

**DODATEK č. 1**  
**KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ PODPORY ČÁSTI ÚROKŮ**  
**Z ÚVĚRU**  
**ze dne 6. 1. 2017 č. 1602022161**

**Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.,**

se sídlem Sokolovská 394/17, PSČ 186 00, Praha 8 – Karlín, IČO 49241494,  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
v oddílu B, vložce č. 2130,  
společnost zastupuje Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck, předseda představenstva  
(dále jen „**Fond**“)

a

**Zemědělská společnost PETŘÍN s.r.o.,**

se sídlem Starý Petřín č.p. 53, PSČ 671 06, IČO 48530441,  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně,  
v oddílu C, vložce č. 120412,  
společnost zastupuje Ing. Josef Kolář, jednatel  
(dále jen "**podnikatel**")

**uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí  
podpory části úroků z úvěru ze dne 6. 1. 2017**

**č. 1602022161**

(dále jen „**smlouva o podpoře**“)

**Článek 1**

V Článku 3.3 smlouvy o podpoře se slova „bankovní účet Podnikatele č. [REDAKCE],  
vedený u banky [REDAKCE]“ vypouštějí a nahrazují se slovy „bankovní  
účet Podnikatele č. [REDAKCE], vedený u banky [REDAKCE].“

**Článek 2**

Podnikatel podpisem tohoto dodatku č. 1 výslovně souhlasí s tím, aby Fond, v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zpracovával veškeré jeho osobní údaje, které mu poskytl nebo v budoucnu poskytne, zveřejňoval tyto údaje, a také aby tyto údaje dále poskytl k dalšímu zpracování Ministerstvu zemědělství a Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu, společnosti CRIF – Czech Credit Bureau, a.s. a Evropské komisi. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že úplné znění tohoto dodatku č. 1, včetně identifikačních údajů Smluvních stran, bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv,

uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), uveřejněno v Registru smluv.

### Článek 3

1. Tento dodatek č. 1 se uzavírá v písemné formě a může být měněn nebo doplňován toliko na základě úplné a vzájemné dohody obou účastníků toliko písemnou formou.
1. Fond a podnikatel společně prohlašují, že
  - a) před podpisem tohoto dodatku č. 1 se podrobně seznámili s jeho obsahem,
  - a) s obsahem tohoto dodatku č. 1 zcela a bez výhrad souhlasí,
  - b) tento dodatek č. 1 byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle prosté jakéhokoliv omylu či nátlaku nebo tísně,
  - c) na jejich straně nejsou žádné překážky, které by bránily sjednání a podpisu tohoto dodatku č. 1.
2. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven a podepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu.

### Článek 4

Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V

dne 01.02.2021

V Praze dne 08.02.2021

.....  
Ing. Josef Kolář  
jednatel

.....  
Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck  
předseda představenstva

Podnikatel: **Zemědělská společnost  
PETŘÍN s.r.o.**

**Podpůrný garanční rolnický  
a lesnický fond, a.s.**

**DODATEK č. 1**  
**KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ PODPORY ČÁSTI ÚROKŮ**  
**Z ÚVĚRU**  
**ze dne 6. 1. 2017 č. 1602022161**

**Podpůrný a garanční rolnický a lesnický fond, a.s.,**

se sídlem Sokolovská 394/17, PSČ 186 00, Praha 8 – Karlín, IČO 49241494,  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
v oddílu B, vložce č. 2130,  
společnost zastupuje Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck, předseda představenstva  
(dále jen „**Fond**“)

a

**Zemědělská společnost PETŘÍN s.r.o.,**

se sídlem Starý Petřín č.p. 53, PSČ 671 06, IČO 48530441,  
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně,  
v oddílu C, vložce č. 120412,  
společnost zastupuje Ing. Josef Kolář, jednatel  
(dále jen "**podnikatel**")

**uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytnutí  
podpory části úroků z úvěru ze dne 6. 1. 2017**  
**č. 1602022161**  
(dále jen „**smlouva o podpoře**“)

**Článek 1**

V Článku 3.3 smlouvy o podpoře se slova „bankovní účet Podnikatele č. [REDAKCE],  
vedený u banky [REDAKCE]“ vypouštějí a nahrazují se slovy „bankovní  
účet Podnikatele č. [REDAKCE], vedený u banky [REDAKCE].“

**Článek 2**

Podnikatel podpisem tohoto dodatku č. 1 výslovně souhlasí s tím, aby Fond, v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zpracovával veškeré jeho osobní údaje, které mu poskytl nebo v budoucnu poskytne, zveřejňoval tyto údaje, a také aby tyto údaje dále poskytl k dalšímu zpracování Ministerstvu zemědělství a Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu, společnosti CRIF – Czech Credit Bureau, a.s. a Evropské komisi. Smluvní strany berou na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že úplné znění tohoto dodatku č. 1, včetně identifikačních údajů Smluvních stran, bude v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv,

uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), uveřejněno v Registru smluv.

### Článek 3

1. Tento dodatek č. 1 se uzavírá v písemné formě a může být měněn nebo doplňován toliko na základě úplné a vzájemné dohody obou účastníků toliko písemnou formou.
1. Fond a podnikatel společně prohlašují, že
  - a) před podpisem tohoto dodatku č. 1 se podrobně seznámili s jeho obsahem,
  - a) s obsahem tohoto dodatku č. 1 zcela a bez výhrad souhlasí,
  - b) tento dodatek č. 1 byl sepsán podle jejich pravé a svobodné vůle prosté jakéhokoliv omylu či nátlaku nebo tísně,
  - c) na jejich straně nejsou žádné překážky, které by bránily sjednání a podpisu tohoto dodatku č. 1.
2. Tento dodatek č. 1 je vyhotoven a podepsán ve třech vyhotoveních s platností originálu.

### Článek 4

Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

V

dne 01.02.2021

V Praze dne 08.02.2021

.....  
Ing. Josef Kolář  
jednatel

.....  
Mgr. Dipl.-Ing.sc.agr. Vladimír Eck  
předseda představenstva

Podnikatel: **Zemědělská společnost  
PETŘÍN s.r.o.**

**Podpůrný garanční rolnický  
a lesnický fond, a.s.**